

רע מענוריו

גלית אילת ורן קסמי אילן

שנת 1961 סימנה את כניסת קולו של הא'חר' הישראלי המודחק אל לב השיח המקומי עם פתיחת משפט אייכמן בבנייני האומה בירושלים באדווש אפריל. אירוע מכונן זה הציג לראשונה בפני החברה הישראלית את קולות הניצולים ששימשו כעדים. מאוחר יותר נתכתב חנה ארנדט (Arendt) בספרה **אייכמן בירושלים** על עדותו של אייכמן: "היה זה כאילו סיכס, באותם רגעים אחרונים, את הלקח שלימד אותנו השיעור הארוך הזה ברשונות האדם - עד כמה מבעיית, בלתי ניתנת לביטוי במילים או במחשבות, היא הבנאליות של הרוע".

באותה שנה שבה התנהל משפטו של אייכמן, קיים סטנלי מילגרם (Milgram) במחקלה לפסיכולוגיה של אוניברסיטת ייל, את הניסוי המפורסם שלו בפסיכולוגיה חברתית, "ציות לסמכות" [6]. מילגרם ביקש להוכיח את הטענה כי משתפי פעולה עם תכנית ההשמדה הנאצית "בסך הכול מילא פקודות". הניסוי בחן את השפעתה של סמכות ואת מידת הסכמתם של המשתתפים לצייית לגורם סמכותי, שהורה להם לבצע פעולות המנוגדות לערכים שבהם הם מחזיקים. בסדרת הניסויים הראשונה שנערכה, 65% מן המשתתפים הסכימו לתת מכות חשמל בעוצמה גוברת, מ-15 ועד 450 וולט, לאדם אחר אך רכו משום שגורם סמכותי הורה להם לעשות כן. אף שחלקם

הביעו התנגדות להוראה

ולפעולה, שום נבדק לא הפסיק את הניסוי לפני שעוצמתה של מכת החשמל הגיעה ל-300 וולט.

התערוכה "רע מענוריו" מבקשת להעלות לדיןן סוגיות הנוגעות לציות, לציות לסמכות, לקונפורמיזם, לאחריות ואחריות חברתית, לאי-ציות ולנלן-קונפורמיזם בכלל, ובחברה הישראלית בפרט. התערוכה משלבת חומרים שונים, עבודות אמנות וסרטים תיעודיים העוסקים בחבורות, בציות, בכוח, בסמכות ובהתנגדות. בתוך אלה עולות כוחש השיי שלוש מתודות עיקריות: סימולציה, ניסוי ושחזור, שניתן לראות בהן מתודות המעצבות את מציאות ימינו.

המיצב **דִּטְרוּיט** [9] מורכב ממפה שמצא האמן, אמיר יציב, בשטח אימונים של צה"ל,

עיר האימונים "דטרויט" נועדה להכין את החיילים ללוחמה בשטח בנוי. היא נראית כרובע מגורים מוסלמי, ובכך עונה על הצורך של המשתמשים בסימולציה שתציג פנטיה של עיר מוסלמית. מהותה של עיר זו מוחלפת בבדיית התדמית שלה. ב"דטרויט" יש אפילו מטרות חיות. חברה פרטית משכירה ניצבים בעלי חזות "מודחית" כדי שישחקו את תפקיד הפלסטינים בהדמיה. האם "דטרויט" היא הדמיה שיצאה מכלל שליטה בעת הלוחמה בשטח עזה? בדטרויט של עזה אין גינות פרחים; התושבים אינם אלא ניצבים, והבתים ריקים מספרים או מכל סממן אחר של חיים. ההדמיה מכינה את הלוחם להתמודדות "שובה יותר" בזמן אמת, וחותרת לנטרל את גורם ההפתעה בקרב באמצעות תרגול המקהה את הלם המפגש עם האמיתי. היא מאפשרת התמודדות מרוחקת, המושחתת על חוויות קודמות, ולא על מפגש ראשוני בשדה הקרב; בה בעת, היא עלולה לקבע דפוסי פעולה אוטומטיים וקתוח חושני.[?]

ב-4 באפריל 1968 הפעילה ג'יין אליוט, מחנכת כיתה ג' באיווה שבארצות הברית, את מקלט הטלוויזיה שלה, וגילתה כי ד"ר מרטין לותר קינג נרצח על ידי מתנקש. שם, בסלון ביתה, גמלה בלבנה ההחלטה להעביר לתלמידיה בני השמונה שיעור בגזענות. כבר למחרת ערכה אליוט את התרגיל הראשון בגזענות. באותו יום ג' החליטה להפוך את תלמידיה כחולי העיניים לנעלים על האחרים תוך שהיא מעניקה להם הטבות מיוחדות על חשבון שאר הילדים. על כחולי העיניים וחומי העיניים נאסר לשחות מאותן בריזות. על חומי העיניים נגזר לעשות טרסים מיוחדים סביב צווארם. כחולי העיניים



הפכו להיות באופן מיידי כמעט שחצנים, שחלטים ואכזריים כלפי חומי העיניים. למחרת הפכה אליוט את היוצרות - חומי העיניים הפכו להיות הנעלים, ואילו כחולי העיניים הפכו למיעוט מוקצה. ג'יין אליוט, שהסרט The Eye of the Storm [6] (במאי: וולילאס פיטרס) המתעד את הניסוי שלה, מוקרן בתערוכה, בחרה בסימולציה המקבילה למציאות שעל-פיה בוחרת החברה האמריקנית (כמו חברות רבות אחרות) לחלל את הסביבה הקרובה באופן גזעי-אתני. על מנת להבכיר לתלמידיה עד כמה חלוקה זו מושחתת, למעשה, על דעות קדומות ועל בורות, היא העבירה אותם תהליך של חזרות מחדש באמצעות משחק של חילופי תפקידים בין בעלי זכויות לבין משוליי זכויות. בכל אחד משני ימי התרגיל שימשו התלמידים בתפקידים שונים, למדו מקרוב על תחושותיהם של בעלי זכויות ושל חסרי זכויות, וחוו על בשרם את הדה-הומניזציה שמייצרת מערכת מעין זו.

הסרט המתעד את עבודתה של אליוט (אשר המשיכה ופיתחה את התרגיל עם קבוצות שונות, ביניהן קבוצות אוכלוסיה בוגרות) מוכיח כי חלוקה אתנית או כל חלוקה אחרת, שבמסגרתה ניתן פתח לדיכוי האחר, אינה זקוקה למרווח זמן גדול על מנת לייצר הבניה

חברתית. חלוקות אתניות ולאומיות יוצרות קבוצות שייכות הנבנות על יחסי דמיון וקרבה פיזית או אחרת, מפרידות או מרחיקות קבוצות שאינן תואמות את הפרמטרים המגדירים את הקבוצה. תהליך זה מלווה בהענקת זכויות או בשלילתן ובשליטה באמצעות שלילה או מחיקה של זכויות האחר.

בשנת 2002 החליטה ממשלת ישראל להקים את מנהלת ההגירה או, כפי שהיא מכונה כיום, "יחידת עוז", לרשות המנהלת עומד תקציב נכבד, יחידות שטח וכלי רכב. בפי מהגרי העבודה נקראת היחידה "Fifty Two Fifty", שכן לחוזית הרישוי של המכוניות מתחילות תמיד במספר 52, ומסתיימות במספר 50. במאי הסרט *52/50* [1], אורי בראון, החליט למקד את סרטו באלומות שאותה מפעילים שוטרי יחידת עוז במבצעים ללכידת מהגרי עבודה השוהים בישראל באופן בלתי חוקי. לצורך הפקת הסרט גייס בראון סטודנטים מן החוג לקולנוע באוניברסיטת תל אביב, ורכש מספר מצלמות וידאו. הוא הקים מוקד טלפוני שתפקידו לרכז את פנייתם של פושטי יחידת עוז במספר 52, ומסתיימות במספר 50. במאי הסרט "52/50" [1], אורי בראון, החליט למקד את סרטו באלומות שאותה מפעילים שוטרי יחידת עוז במבצעים ללכידת מהגרי עבודה השוהים בישראל באופן בלתי חוקי. לצורך הפקת הסרט גייס בראון סטודנטים מן החוג לקולנוע באוניברסיטת תל אביב, ורכש מספר מצלמות וידאו. הוא הקים מוקד טלפוני שתפקידו לרכז את פנייתם של פושטים משטרותיות ולהעבירן לצוותי הצילום בשטח. במשך ימים וילות יצא בראון, עם צוותי סטודנטים, לעקוב אחר פעילות משטרת ההגירה. צוותי הצילום בראשונות תיעדו שפיטות של יחידת עוז על דירות ועל קרוואנים שבהם מתגוררים זרים, ואת מעצרים ברחוב. הם תיעדו את סיפוריהם של המהגרים על אלימות השוטרים כלפיהם. הסרט מראה, בין השאר, כיצד משטרת ההגירה עוצרת לא פעם תושבים שאינם ישראלים ומתנכלת להם, רק בשל המראה הזר שלהם. כך במקרה של רופאה בבית החולים איכילוב,

שנעצרה יחד עם בחור ישראלי שניסה להגן בעליה מפני האלימות שהפעילו שוטרי היחידה. לבד מתיעוד הפעילות האלימה שמפעילה משטרת ההגירה, הסרט ביקש לבחון אם נוכחותה של המצלמה בעת מעצרים של מהגרי עבודה ונוכחות הסטודנטים תפחית את רמת האלימות שמפעילה משטרת ההגירה בעת המעצרים.

בסרט **מחסומים** [1] מתעד יואב שמיר חיילים, שהוצבו לשדרת בשטחים והוטל עליהם לשמור במחסומים. כמו במקרה של יחידת עוז, גם כאן מתקיים מפגש עם קהילה שונה, כאשר לחייל היכולת לקבוע כיצד יתחיל או יסתיים יומו של הפלסטיני. הסרט מתעד את המפגש של חיילים ישראליים, המוצבים במחסומים שונים בשטחים, עם אוכלוסיה פלסטינית, המבקשת לעבור דרך המחסומים בין שטחי הרשות הפלסטינית לשטח ישראל וכן בין כפר לכפר ובין עיר לעיר בתוך שטחי הרשות. מן הצפייה בסרט עולה חוסר בהירות לגבי המדיניות או העמדה שאמורים החיילים לנקוט כלפי אוכלוסיה אזרחית. דומה שאין הוראה ברורה מה מותר ומה אסור במחסום, באיזו שפה מותר להשתמש, מי רשאי לעבור ומדוע. הסרט מציג את הבלבול שבו שרויים חלק מן החיילים, שניתן בידם הכח לשלוט בחיי אחרים, והם אינם יודעים כיצד להשתמש בו. בה בעת הוא מציג גם את מי שחלוק רחוק מדי את האחריות שניתנה בידי, ומשתמש בה כדי להפעיל כוח ולהשפיל את הנזקקים לשיירותי המעבר במחסום.

בשני הסרטים מודעים המצלומים לנוכחות המצלמה, אך אף לא באחד מהם אנו יודעים אם נוכחות זו שיתנה את אופן התנהגותם של המצלומים: האם הפעילו שוטרי משטרת ההגירה מידה פחותה של כוח או האם החיילים במחסומים הפעילו יתר שיקול דעת בעת המשמרת במחסום? החשיפה אל מול מצלמה ישראלית היא חשיפה אל מול הציבור הישראלי, התומך ברובו בפעילות החיילים במחסומים או בפעילותם של יחידת "עוז", ואינו מעורר קונפליקט אצל המצלומים.

עבודותיו של רוד דיקינסון נעות על הציר שבין הדמיה לשחזור, ובוחנות רעיונות הנוגעים לאמונה ולשליטה חברתית. העבודות מציגות אירועים שאמורים היו להתקיים, אך לא התרחשו בסופו של דבר, ולחילופין - אירועים שהתקיימו. בתערוכה מציג דיקינסון

את העבודה *The Milgram Reenactment 2002* [6] (בשיתוף עם גרהאם אדלר וסטיב רושטון). המורכבת ממיצב המשחזר את המעבדה של סטנלי מילגרם לפרטי פרטיה, ולצדו סרט וידאו החוזר על הניסוי בהשתתפות שחקנים. העבודה מזמנת למבקר התמודדות חושית מטעם השהות הפיזית במעבדה, שהות המעלה על הדעת חזרה לזירת פשע על מנת ללמוד את העדויות ולחוות אותן מקרוב. באמצעות השחזור מייצר האמן מערכת סימולציה שבמסגרתה יכול הצופה ליטול חלק בחוויה.

הניסוי של מילגרם הוא אחד החשובים והפרובוקטיביים שנערכו בשדה הפסיכולוגיה החברתית, והוא נלמד עד היום. הניסוי שוחזר פעם אחת על ידי מילגרם עצמו, ופעמים אחדות נוספות על ידי פסיכולוגים ומעבדות לפסיכולוגיה חברתית, כאשר בכל פעם השתנה רכיב אחד בניסוי. בכל הניסויים נאמר לנבדקים כי המחקר עוסק בזיכרון ובלמידה. המשתתפים לא ידעו כי הם נוטלים חלק בניסוי העוסק בציות. למשתתפי הניסוי ניתנה, לכאורה, האפשרות לבחור בין תפקידי מורה ותלמיד, כאשר התלמיד היה, למעשה, שותף פעיל בניסוי ושותף בסוד. המורה (הנבדק) ישב בחדר אחד עם החוקר; האחזון, לבוש בחלוק לבן, ניצב במשקיף מאחורי גבו של המורה. לפני המורה עמדה קופסה ובה מתגים, ומעל כל אחד מהם סומנה עוצמת המתח החשמלי שהוא מייצר. אפילו הסימון של מתח כזה, העלול לגבות חיי אדם, לא עצר את רוב משתתפי הניסוי מלהמשיך בו.

נעשה שנים לאחר הניסוי של מילגרם נערך ניסוי הכלא של פיליפ זימברדו (Zimbardo) [6], בן כיתתו של מילגרם בהגן הספר העל-סודי ע"ש גיימס מונרו בברוקנס (מחזור 1960). הניסוי בחן את התמודדות המשתתפים עם מציאות של כלא. במרתף המחלקה לפסיכולוגיה באוניברסיטת סטנפורד פונו משודים אחדים, ובפתחם הוצבו סורגים. באמצעות מודעה בעיתון גויסו סטודנטים ממין זכר, והם חולקו באופן שרירותי לאסירים ולסוהרים. אלו מביניהם שנבחרו להיות אסירים "נעצרו" על ידי המשטרה המקומית והובלו מכוסי עיניים ואוזקים אל ה"כלא" של זימברדו, שם הם הופשטו, חסומא והולבשו במדי אסיר על ידי "סוהורים". האחרונים קיבלו מדי סוהורים וחופש מוחלט להשליט מרות. הניסוי שתוכנן להימשך שבועיים, יצא מכלל שליטה כבר ביומו השני, עם ניסיון מרד של האסירים שדוכא בכוח על ידי הסוהרים. הוא הופסק לאחר שישה ימים, ומעולם לא שוחזר עוד באופן מדעי מטעמי אתיקה מקצועית.

האמן ארתור זמייבסקי שחזר ותיעד

בעבודת הווידאו, *Repetition* [4],

את ניסוי הכלא של זימברדו. הוא פרסם מודעה בעיתון, ובה הזמין את הקוראים להשתתף בניסוי תמורת תשלום יומי עבור עבודתם. הניסוי נמשך שבועה ימים, וכמו בניסוי הכלא של זימברדו, נבחרו המשתתפים באופן אקראי למלא תפקיד של אסירים או של סוהרים. זמייבסקי, כמו זימברדו, ניהל את הכלא הזמני תוך הממסדות מוחלטות לתפקיד מנהל הכלא שנשל על עצמו. בעבודתו של זמייבסקי אנו צופים ביחסי הכוח הנבנים בין האסירים לסוהרים תוך מספר ימים. בשונה מן הניסוי המקורי, האסירים והסוהרים בעבודה זו מורדים במנהל הכלא, ויחידיו הם מחליטים שלא להמשיך בניסוי.

פעולת השחזור, שבה משתמשים דיקינסון וזמייבסקי, יכולה להיקרא כצורת פעולה שקסית מבוימת, המשמשת מגנונים רבים. תפקידה למקד את המצפון הקולקטיבי ולעסוק בריפוי הפצע. לאקט השחזור מחד תיאטרילי בעל משמעות סמלית: נטילת אירוע מורכב, ופעמים רבות אמוצינולי, קידודו לכדי מוצר קל לעיכול והנמקתו באופן מקומי, מהלך המאפשר אשליה של סדר. השחזור מנתק את העבר מחדש בניסיון לחדש את המציאות שהתפוררה בנקודה זו, ואת תוצרת מכך הוא מתרחש לכאורה מחוץ לזמן.

בעבודת האנימציה של נעם גלברט, *ניסוי 5.6.5/10* [2], מתואר ניסוי [דמיון] בנבדקים שנבחרו באקראי, אך נאמר להם כי נבחרו בשל תכונות נעלות המיוחסות להם. לנבדקים ניתנה סדרה של חוקים וכללים שרירותיים שהיה עליהם למלא. בתמורה, נאמר להם, תורגש עלייה ניכרת באיכות חייכם. רשימת הכללים, השרירותיים לכאורה, לקוחה מתוך ההלכה. בשבוע השלישי לניסוי מצליח אחד הנבדקים לנצל את הפרדיגמה לטובתו ובתוך כך צובר מעמד וכוח. הוא הופך למורה דרך ולמחקן שביכולתו לתת הוראות משלו. מכאן קצרה הדרך להחרבה מלאה ואלימה של הניסוי.

לניסויים של מילגרם ושל זימברדו קדם מחקרן של ד"ר יואן קמרון (Cameron), שנערך בקנדה ומומן על ידי שכונת הביון האמריקנית (ה-CIA) משלהי שנות ה-50 ועד לאמצע שנות ה-60 של המאה ה-20. המחקר אמור היה לבדוק אם ניתן למחוק התניות התנהגותיות ולבנות חדשות במקוון. על מנת למחוק התניות התנהגותיות קיימות נתן ד"ר קמרון מכות חשמל לנבדקים מעל ומעבר למה שהותר עד לאותה עת. הוא סימם את מטופליו בסמי הזיה ובממריצים שונים, הכניס אותם למצב של חוסר הכרה שנמשך שבועות רבים. במקביל השמיע באוזניהם הנחיות לתניות התנהגותיות אחרות. קמרון הצליח למחוק את ההתניות הקודמות של מטופליו, אך מעולם לא הצליח להוכיח כי ניתוחה של הנפש והפיכתה לדרך חלק יועילו לבניית התניות חדשות או לריפוי המטופלים שהגיעו אליו בבקשת עזרה. מחקרה של הסנאט האמריקני עולה כי קיימים מחקרים רבים מעין אלו שיוצאו מארצות הברית למדינות אחרות, עדות



שבהם פועלות מערכות כוח, המאפשרות שליטה בחיי אנשים אחרים, וכיצד כוח זה מיושם באופן הרסני כאשר המערכת אינה מפעילה חוקים המגבילים באופן ברור את הפעלת הכוח או את השליטה באחרים. לדוגמה, החיילים והחיילות, ששירתו בכלא אבו גרייב בעיראק והתעללו בעצורים שנחשדו בפעולות שונות כנגד הממשל הצבאי האמריקני. מריאיונות עם אותם חיילים וחיילות עולה כי כאשר שירתו בכלא, הם סברו כי הם ממלאים אחר הפקודות שניתנו להם בצורה הטובה ביותר. התמונות שהם עצמם צילמו מציגות מסכת של התעללות ועינויים מבית מדרשם של ד"ר קמרון ושל זימברדו, שעברו העצירים. לבד מחוקר אחד, שכתב ופרסם את מה שראה באבו גרייב, רוב החיילים והחיילות ציינו באופן עיוור לפקודות, ולא שאלו את עצמם אם הן חוקיות, ואם אכן הם יכולים להסיר מעל עצמם אחריות לעצירים, שלהם היו אחראים. הם לא שאלו את עצמם אילו מן הפעולות שהם מבצעים הן מבחינת התעללות לשמה המשפילה אדם אחר, פוגעת בו, מפרה את זכויות האדם שלו או מחללת את צלם האנוש שלו.

בסרטה של תמר ירום, **לִרְאוֹת אֶם אֲנִי מַחִיבֶכָה** [1], עולות תמונות קשות מעדויותיהן של שש חיילות לשעבר, המתארות שיכון של כוח וחוסר הבחנה בין טוב לרע בעת שירותן הצבאי, בכלל זה תצלומים עם גופות של נחקרים פלסטינים לאחר שעוטו. הסרט מורכב מסדרה של ריאיונות עם נשים ששירתו בשטחים. שנים אחדות לאחר שירותן הצבאי הן מבטות לאחור על עברן הצבאי הרודף אותן, ומנסות להתמודד עם המציאות האזרחית בהקשר לדמן שבו שירתו כחיילות. מן המונולוגים

של שש גיבורות הסרט עולים מצוקה, סבל ורגשות אשם. קשה להבין, כיצד נשאבו בקלות כזו אל תוך עולם של מעשי עוולה וגילויי אלימות של חיילים כלפי אזרחים ועצירים, מדוע שיתפו פעולה, ומדוע הסכימו להיות חלק ממערכת ההשתקה ששמרה על סודות הפלוגה? ההודאה שלאאדם מעשה נתפשת כסוג של לקיחת אחריות והתמודדות עם העבר, בעיקר כאשר גילוי הסוד הנו פומבי וברוך, לא פעם, ככאב ובהודאה באשמה ללא משפט. החשיפה, במקרה זה, היא תקשורתית, ותובעת התמודדות יומיומית עם האשמה. במקביל מתבצעת פעולה של העברה, שבמסגרתה כל מי שהאזין לווידוי או להודאה, נוטל אחריות מעצם חלקו מעל המתווה. הדוידה ומסיר אותה באופן חלקי מעל המתווה. במקד סלילת סרטו של אבי מוגרבי, *Z32* [1], עומד חייל לשעבר ביחידה מובחרת, שהשתתף בפעולת נקם על הריגתם של שישה חיילים ישראליים, פעולה שבה נרצחו שני שוטרים פלסטיניים. הוא מתוודה ומשחזר את אירוע ההרג בפני בת זוגו ובפני הצופים. עדותו מתייחסת לחלקן ברצח ולתחושות הטעונות שהוא נושא על גבו מאז התקריה. בסרט חוזר החייל-לשעבר ומשחזר את ליל האירוע פעמים מספר בפני חברתו לחיים. בנוסף, הוא חוזר למקום האירוע בחברת מוגרבי ומשחזר בפניו את פעולת הנקם. בדומה לשחזור רצח שאינו קביל כראיה משפטית, אך משמש כהודאה בביצוע הרצח, גם אם אינה הודעה משפטית, הרי גם במקרה זה השחזור והחזרה על מהלך ביצוע ההרג משלבים בין האשמה האישית לאשמה הקולקטיבית, ובין התשוקה למחילה לבין ההנאה מן החזרה ומשחזור שיכון הכוח, שהתקיים בעת פעולת הנקם הצבאית. לנו, כצופים, משמשת פעולת השחזור כסוג של זרז למירוק המצפון, תוך השתתפות שאינה מחייבת נטילת אחריות.

עבודת הווידאו של האמן דוד ריב, *יַעֲלִין 1.5.2009* [8], נפתחת בריי גז מדמיע לכנר חצר שבה נמצאים בעלי הבית ופעילים פוליטיים (קבוצת "אנרכיסטים נגד החומה").[?] מיד לאחר זריקת

רימוני הגז אל תוך חצר הבית, אנו עדים לכניסתה של קבוצת חיילים ממשמר הגבול העולה לגג הבית. החיילים אינם מציגים כל מסמך המאשר להם לפרוץ אל תוך הבית, גם לאחר שהם מתבקשים להציג אישור מעין זה. על מנת להרתיע את הפעילים, הם יורים לעברם ולעבר בעל הבית פצצת גז דממיע מגג המבנה. הגג משמש את החיילים כנקודה לתצפית ולירי לעבר מפגנים ברחובות הסמוכים לבניין. כאשר הם יורדים מן הגג ויוצאים אל מחוץ לבית המשפחה, אומר אחד המפקדים לפקודו העומד לצדו: "צריך לעצור אותם, ואתם לא עושים את זה. צריך להיכנס אליהם הביתה בשתיים בלילה ולעצור אותם, לפני שהם מגיעים לכאן". רגע זה בוודיאו מונצח על ידי ריב בציור **בוגנוויליה** ^[8]. ריב ניתק את האירוע המקדים על ידי ציור פריים אחד מתוך הווידאו, ובו נראים מספר חיילים צועדים על שביל עפר, לצדם פורח פרח הבוגנוויליה

הצומח מנבר לחצר הבית.

נוכחותם של "אנרכיסטים נגד החומה"

היא גורם מפריע לעבודתם של החיילים. הם אינם מקבלים את הכוח שמפעילים החיילים כמובן ממליו ומסרבים להיכנע לו. תמיד הם תובענים לבדוק אם פעולה זו או אחרת, שבה נוקטים החיילים, אכן אושרה, במקרה זה - כניסה לביתו של אזרח פלסטיני. קבוצת האנרכיסטים משתמשת בכוחה האזרחי, ואינה מצייתת לקוד האומר כי החזק פיזית הוא השולט. כך היא יוצרת מטרד או עימות עם החיילים, החייבים להתניח לתביעתם, השונה מגישת רוב החיילים כלפי הפלסטינים שבגניהם אינם נחשבים לשווים; בתיהם ורכושם של הפלסטינים נתפשים כשחף הנתון לשליטה, ועל כן החיילים, לתפישתם, אינם מחויבים לציית לחוקים אזרחיים, ולעתים אף לא לחוקי הצבא.

אייל איצקוביץ, במאי הסרט **זועמים** ^[9], עוקב אחר חברי קבוצת הפעילים "אנרכיסטים

נגד הגדר". הסרט עוקב אחר סיפורם של ארבעה מחברי הקבוצה דרך מאבקם. פעילות הקבוצה נתקלה ונתקלת בדיכוי קשה מצד רשויות המדינה. מאות פלסטינים ועשרות ישראלים ואזרחים זרים נפצעו, ומאות מעצרים הובילו לעשרות רבות של כתבי אישום. אף על פי כן הקבוצה ממשיכה בפעילותה ואינה מוותרת על מסר הסירוב להיות אויבים ועל השתופות ממאבק עממי בכיבוש. הסרט מתאר את פעילות הקבוצה ואת האלימות המתרחשת בשטחים; חזיון אימים שבו משתתפים חיילים, מתנחלים, פעילי שמאל ותושבי האזור הערבים. איצקוביץ נותן לתמונות, שהן לעתים חזקות ומזעזעות (במיוחד תצלומי העימותים בזמן ההפגנות), לדבר בעד עצמן, וכמעט אינו מתערב בסרט. "אנרכיסטים נגד הגדר" היא קבוצה שהוקמה בשנת 2003 במטרה לפעול נגד "גדר ההפרדה" - החומה שבונה ישראל על אדמות פלסטיניות בגדה המערבית. מאז ועד היום פעולת הקבוצה בשיתוף פעולה הדוק עם פלסטינים במאבק עממי נגד הגדר והחומה בגדה המערבית, נגד המצור וההתקפות על רצועת עזהונגד הכיבוש בכלל. במרוצת השנים השתתפו חברי הקבוצה במאות הפגנות: הן בהפגנות בערי הגדה ובכפריה, המאורגנות על ידי ועדות עממיות פלסטיניות, והן בהפגנות בתוך ישראל, שמשטרן להציג בפני הציבור בארץ את הכיבוש ואת נזקיו, ולקרוא לציבור להצטרף למאבק. "בישראלים אנחנו מודעות ומודעים לזכויות היתר שנותן לנו משטר הכיבוש, אפילו במחאה נגדו. לנו קל לזעזע

בחופשיות יחסית ממקום למקום. כוחות הצבא והמשטרה מהססים יותר להפעיל אלימות קיצונית כלפינו, ומערכת המשפט האזרחית, שאליה אנו כפופים, מעניקה לנו זכויות יסוד הנשללות משותפיהו הפלסטינים. הנשפטים במערכת צבאית. לכן בחרנו להפוך את הפריבילגיות האלה לכלים לסולידריות עד כמה שאפשר. ההפגנות

המושטפות אינן רק מסר פוליטי של היתכנות שיתוף הפעולה, אלא גם דרך להתייצב לצד שותפינו הפלסטינים"⁴. בסדרת התצלומים של דוד טרשקובר, ’**Im Here**’ ^[3], שותל האמן באופן דיגיסלי את דמותו באירועים ובמקומות שונים. על גופו הוא לובש אפוד של שירותי הצלה או חירום, אלא שעל האפוד של טרשקובר מודפסת המילה "אמן". התצלומים הם תצלומי עיתונות מחומת ההפרדה באבו דיס, מקלקיליה, מראס עטייה, מירושלים, מתל אביב ומחברון, ותמיד הם שואבים מתוך אירוע כלשהו הקשור בכיבוש. ב**חברון** ¹⁸⁰³⁰³ נראה חייל אחוז בנשק בקדמת התמונה. ברובד אחר של התצלום ניתן לקרוא על גב חולצה את המשפט "Are you Jewish? yes=life no=death". באופק התמונה נראה טרשקובר, לבוש באפוד האמן, כמעין עד למעמד האירוע המצולם



לא מכורח היותו שם, אלא מתוך כך שהוא שותל את דמותו בתוך האירוע המצולם. על ידי הצבת דמותו בתוך פעולות שונות המתבצעות סביבו, נוטל טרשקובר על עצמו את האחריות: הוא ממקם את עצמו הן כמתבונן שאינו מסיט את מבטו מן האירועים, והן כעד המביא אלינו את עדותו, מונע מכוח הידיעה כי החופש לדעה אישית אינו זכות, אלא חובה. התעלמות מאחריות אישית אינה משחררת את היחיד מנשיאה באחריות לפעולותיה של החברה



שבה הוא חי. כל חברי הקולקטיב שותפים באחריות, ולכולם הזכות לפקפק ולברר אם הם רוצים להיות חלק ממנו. הטכנה הקיומית לחייה של חברה היא הסירוב לשאת באחריות לפעולותיה ובידול ממנה. לעומת זאת, אי-צייות לקולקטיב מונע דווקא מתחושת אחריות קולקטיבית ומנכונות לשלם את המחיר המגיע עמה לעתים.

אי-צייות (סירוב) הוא ניסיון לתקן את החברה, ולא לחתור תחתיה. הסרבן המצפוני שמשם כנסובן מוסר הפועל למען שינוי חברתי, כיוון שהצייות עומד בניגוד לעקרונות המוסר שלו. הסרבן המצפוני אינו מתעלם מן החוק, והקולקטיב אינו חייב להכיר בצדקתו. החובה היא להכיר בזכות לסירוב מצפוני כחלק מן השמירה על כבוד האדם וחירותו. אי-צייות מתקיים אל מול הנהגת החברה, כאשר לכל פרט נתונה הזכות למחות, באמצעות פעולת הסירוב, נגד ההראות הנוגדות את ערכי המוסר האישיים שלו.

קיום אינדיווידואלי בהתאם לעולם ערכים עצמאי הוא אוטופי, ויכול להתרחש בצורתו המלאה אך ורק בתנאי מעבדה. קיום עצמאי זה של היחיד מתבטל עם נוכחותם של אחרים, ומתבסס על מערכת היחסים עמם. מערכת זו גורמת ליחיד להשעות את מערכת המוסר שלו, את מנגנון הבלמים והאיזונים האישיים, ו"להתברג" אל תוך הפרדיגמה הקולקטיבית. זהו ביטוי לתלות הנפשית של היחיד בסמכות, וביטויה הם השתלבותו מרצון בתוך מערכת היררכית. בתמורה זוהה היחיד בהקלה הנובעת מהתנתקות מן האחריות האישית מעצם היותו "שייך" לקולקטיב. שיוך זה מעניק לקולקטיב את עוצמתו. היחיד הוא המסמן השרירותי של הקולקטיב, ותפקידה של הסמכות לבטל את מאפייניו האישיים (הסימון האישי שלו) כדי שיוכל לשמש ככלי המייצג דבר-מה מעבר לאישיותו שלו; בהכרח, פעולה זו מבטלת גם את חשיבותו של האחר.

הערות:

- חנה ארדנט, **אייכמן בירושלים: דיו"ח על הבנאליות של הרוע**, תרגום: אריה אוריאלי (תל אביב: בבל, 2000), עמ' 263.
- טקטיקת הדרה נוספת המשמשת את המערכת הצבאית נוגעת לשפה. חזירה של מונחים וצירופים מעולם האקדמיה בכלל והפילוסופיה בפרט, העוברים דילול והשטחשה עד שהם מייצרים הרחקה של העימות ודה-הומניזציה של הצד האחר, תוך שמירה על שיח מנומק ונקי. למשל, "היצריבה התודעתית" מבית מדרשו של ראש המטה הכללי לשעבר, משה (בוגי) יעלון, מתייחסת למלחמה כאל מרחב סטרילי, שבו תודעות מניעות פעולות. דוגמאות נוספות הן חלוקת האוכלוסייה ל"מעורבים" ו"בלתי מעורבים" (כיוון שאם יוגדרו כחפים מפשע או כאזרחים תמימים, החיילים יפכו להיות, בהגדרה, לפושעים), או ביטויים, כגון "יחרושי" ו"מינוף", שתפקידם ליצור הדרה של הצד האחר על מנת למחוק את קיומו. הפשטה זו של המציאות מייצרת בעיה המונדרת לרוב כיגורם האנושי". מחיקת האחר בשם צדק כלשהו מאפשרת לבצע לו ובו דברים שאין הדעת מסוגלת לשאתם כאשר הם מבוצעים על י"ב אנושי".
- המפגשים השבועיים בין החיילים לפעילי שמאל מתייקמים זה שנים מספר בבילעין, וכיום גם בניעלין, והם נושאים אפי של ריטואל. המפגש מתקיים מדי יום שישי, בסביבות השעה 12:00 בצהריים, לרוב לאחר תפילת הצהרה במסגד הכפר. החיילים, תושבי הכפר (בילעין או ניעלין) ופעילים מתייצבים מדי יום שישי בכוחות שאינם שקולים, למסכת ידועה מראש.
- מתוך אתר הקבוצה: http://www.awalls.org/hebrew

שְׁרִיר׳ מִנְד׳ סַגְרֶה

גלית אילת. רان קאסמי אילן

בִּמֵּל עַם 1961 דְּחוּל סוּט "הָאַחַר" הָאִסְרָאִילִי הַמִּכְבוֹת הַלִּי לֵב הַחֻבָּא הַחִלְי. מַע אִנְתַּח מַחְאֵמֶה אֵיחְמַאן פִּי "בְּנֵיאֵיט הָאֻמֶּה" פִּי הַקֹּדֶס פִּי שֶׁמֶר נִיסָאן מִן זֶלֶק הָעָם. הַזֶּה הַחֵדֵת הַמְּוֶסֶס כִּשְׁפָּ' וְלַמֶּרֶה הָאוֹלִי. אִמָּאם הַגִּתְמַע הָאִסְרָאִילִי. אֲסוּאֹת הַנֶּאֱגִיבִין מִן הַנֶּאֱרֶה וְהַזִּינ לַעֲבּוּ דוֹר שְׁהוּד הָעֵינָן. לֶאחַפֵּא. סִתְכְּתִבְ חֲתֶה אֲרֵדֵת (Arendt) פִּי כְּתָבָהּ אֵיחְמַאן פִּי הַקִּיס עֵן שְׁהָדֶה אֵיחְמַאן: "כָּאן וְכָאנֶה יִבְחַל. פִּי הַזֶּה הַלְחָפָא הָאַחֲרֶה, הָעֵיבֶרֶה מִן הַדֶּרֶס הַטּוּיִל הַזֶּה פִּי שְׁרָאִיְתֶה הָאִנְסָאן – הַלִּי אֵיָה חֲדוּד מְרוּעָה. מִן הַסְּעִב הַתְּעִיבֵר עֵנָהּ בַּלְכֵּלמָא אוּ הָאֲפָקָא. הִי תַפְאֵמֶה הַשְׁרָ'!"

פִּי זָאֵת הַסֵּנֶה הַלִּי אִסְמֵרֵת פִּיָּהּ מַחְאֵמֶה אֵיחְמַאן. אִמָּאם סֵתַנְלִי מִילְגְּרַם (Milgram) [6] פִּי קִיסַם עֵלַם הַנִּפְס הַנֶּאֱבַע לְגַמְעָה יִיַל. גְּרִינֶה הַמְּשֻׁהֶרֶה פִּי עֵלַם הַנִּפְס הָאִגְתְּמָעִי. "הַיִּצּוּחַ לַיִּסְלֵכָּה". מִילְגְּרַם אֲרָאֵד אֵן תִּבְּיַת הָאִדְעָא הַפִּאֵל בָּאֵן הַתַּעֲוּוֹנִן מַע בְּרַמָּשַׁג הָאִיבָדֶה הַנֶּאֱרָי "לֵם יַפְעִלּוּ שְׁיִנָּא. סוּי אֲנֵהֶם. אֲטָעוּא הָאוֹמֶר". הַתְּגִירֶה פַּחְסַת תֶּאֱתִיר הַסִּלְטָה הָאֻמֶּרֶה וּמַדִּי מוּאֻפָּה הַמְּשָׁרְכִין עֵלַי אִטָּעָה הַמְּרַגְעִיֶה. וְהַלִּי אֲעֻתְּהֶם אֹאמֶר לַלִּפְיָאם בָּעֵמָל תִּנְאֻקֻּשׁ וְקִימֵהֶם הַלִּי בְּיוֹמִוֹן בְּהָּ. פִּי סֵלְסֵלֶה הַתְּגָרָב הָאוֹלִי הַלִּי קָאָם בְּהָ מִילְגְּרַם. וּאֻף 65% מִן הַמְּשָׁרְכִין עֵלַי אֲעֻטָּא זַחְרִיבַת כְּהִרְבָּאִיֶּה בְּקוּעָה מְזַאִידֶה. תִּנְרַוַּח מָא בֵּין 15 וְחֲנִי 450 וּאֻפ. לְאִנְסָאן אַחַר פִּקֻּט לָאֵן וְכִילַם זֶה נַפְזוֹ אֲעֻטָּהֶם אִמֵר בָּלִפְיָאם בְּהָז הַפֻּעַל. וּמַע אֵן חֶזַק מִנֵּהֶם עֲבִירָו עֵן אֲעִרָצֻהֶם עֵלַי הָאֻמֶּר וְהַפֻּעַל. פִּאֵן אֵיָא מִן הַמְּשָׁרְכִין לֵם יוּקֻף הַתְּגִירֶה קִיַּל אֵן תַּסַּל קוּעָה הַזַּרְבִּיֶה הַכְּהִרְבָּאִיֶּה חֲנִי 300 וּאֻפ.

הַמַּעַרֻשׁ "שְׁרִיר׳ מִנְד׳ סַגְרֶה" בּוֹדֵא אֵן יַטְרַח מוּזוּשׁוּעַא לַלְנַפָּאֵשׁ תִּמְחֹרֵחַ חוּל הָאִנְעָאן. הַחֲשׁוּעַ לַלְאוֹמֶר הָאִמְתָּאֵל. הַסְּוּוֹלִיֶּה וְהַסְּוּוֹלִיֶּה הָאִגְתְּמָעִיֶה. וְאַחֲרִי תִתְּעַלַּק בַּעַדֵם הַחֲשׁוּעַ וְעַדֵם הָאִמְתָּאֵל בִּשְׁכָּל עָאָם וּפִי הַגִּתְמַע הָאִסְרָאִילִי בִּשְׁכָּל חָאָס. הַמַּעַרֻשׁ יַדְמַג מוּאָד מִחֲלַפֶּה. אֲעֵמָל פִּנִּיֶה וְאַפִּלָּא וְתֻאֻפִּיֶה וְהַלִּי תַעֲטָפִי מַע הַגִּתְמַעַאֵת. הָאִנְעָאֵן הַקּוּעָה, הַסִּלְטָה וְהַמְּאֻוַּמֶּה. וְזַמֵּן הַזֶּה תִּבְרַז תְּלָאֵת מִתְּהַגִּיַאֵת כָּאִלְאִזְמֶה לְהַזֶּה הַמוּזוּשׁוּעַ. וְהִי: הַחְאֵקֶה. הַתְּגִירֶה וְהָאִעָדֶה. וְהַלִּי מִן הַמִּמְכָּן מַד חֶטֶךְ זַמְנִי פִּיָּמָא בִּינֵהָ. בַּגִּזַּשׁ הַנִּזְרֵר אִזָּא כָאֵנֵת – הַזֶּה הַתְּלָאִיֶה אֲפָקָא־ יַפְסֵרֵן הַוּאֻף אוּ בִּינֵינֶהּ.

הַגִּיסַם **יִטְרִיטוֹ** [9] מְרַכֵּב מִן חָאֻרָפֶה וְגַדְהָא הַפִּנָּאן. אֲמִיר יַתְּסִיַּפ. פִּי מִנְטָפֶה לַתְּדִרְבִּיאַת הַגִּישׁ הָאִסְרָאִילִי. וּמִן מִקָּאֻעַ פִּידִיּוֹ וְצוּר. אִמָּא אִסְמַם הַגִּיסַם פֻּקַּד אִסְתַּעָרֶה הַפִּנָּאן מִן מִכָּאן תְּדִרְבִּיב לַלְגִישׁ וְהַלְוּוּדִּי פִּי מִנְטָפֶה תַסְאִלִּיַם פִּי חֲנוּב הַבִּלָּא. הֵל סַדְפָּה יִטָּלַק אִסְמַם הַלְּבִינֶה הָאֻמִּירְכִיֶּה יִטְרִיטִיב עֵלַי מִנְטָפֶה עִסְכִּרִיֶּה לַלְתְּדִרְבִּיאַת. יִטְרִיטִיב וְהִי מַדִּינֶה כָאֵנֵת פִּי הַמָּאֻזִּי מַעֲמֶה בַּלְצִבְיִיג וְהַחַיָּה וְהַיּוֹמ תִּשְׁבֶּה מַדִּינֶה אֲשֻׁבָּאֵחַ? מִנְטָפֶה הַתְּדִרְבִּיאַת "יִטְרִיטִיב" הִי תַּפְלִיד אֲמִיֵן

לְמַדִּינֶה פִּלְסְטִינִיֶּה תַסְאִיבָּהּ בַּלְּסַחֶה. הַחְאֵקֶה תַחֲלֹק וּאֻף בִּדִּיל (וּאִיחָאנָא וּאֻף מַעֲקָם) וְהַלִּי יַטְפֹּי עֵלַי הַוּאֻף הַחֻקִּיַּי. הַוּאֻף הַמְרִזֵּף תִּיְחַוֵּל הַלִּי מַחֲפֵז גַּנְיַי וְגַזְאִב. וְתִסְתַּטִּיַח הַזֶּה הַתְּגִירֶה. לִיס מַרָה וְאַחֶדֶה. אֵן תַּעֲלוּ עֵלַי גְּרִיבֶה הַוּאֻף. אִזָּא כָאֵן הַזֶּה פִּי מַדִּינֶה מַעַדֶה לַלְאֻפִּאֵם פִּי דִיסְנִי

לֹאֵד אוּ מִן חֲלָאֵל "הָעָאָב הַחֲרָב" וְהַלִּי תַקָּאֵם בֵּין תִּחְבּ הַחֶזָאֵר הָעִסְכִּרִי.

מִן חֲלָאֵל מִקָּאֻעַ הַפִּידִיּוֹ הַלִּי תְרָאֻף הַגִּיסַם. יַעֲרֻשׁ יַתְּסִיַּפ מִקְּטָפָאֵת הַרְסַם הַלְּמַעְרָי ל"יִטְרִיטִיב" הָאִסְרָאִילִיֶּה אִמָּאָם עַדֵם מִן מִחְטָפִי הַלְּדֵן. וְיַטְלַב מִנֵּהֶם אֵן יַחֲדִנְוֹה עֵן הַזֶּה הַלְּבִינֶה. גִּמִּיעֵהֶם. וְעֵלַי מַסְתִּוִיַאֵת מִחֲלַפֶּה. יַעֲבִירוּן עֵן עַדֵם אִרְתִּיאַחֲהֶם מִן מִחְטָף הַלְּבִינֶה. וְלִכֵּן אַחָדָּא מִנֵּהֶם לֹא יַפְהֵם לְמָאֵז יַתֵּם בְּנֵאָם מִסְגַּד בְּהָז הַטּוּל וּפִי מַדִּינֶה בְּהָז הַחֶגֶם. בִּינֵמָא תַתְּעַב מַהֲנַסֶּה אַחֲרִי לַעַדֵם רַשַׁף טָרִיף תִּשְׁהַל חִרְכֶה הַסִּבִּיר מִן הַמֶּרְכַּז הַתְּגָרָי הַלִּי דָּאֵחַל הָאֲחִיַּא



הַסִּכְנִיֶּה פִּי מַדִּינֶה חֲדִיטָּה כֵּהֶזֶה. מַדִּינֶה הַתְּדִרְבִּיאַת "יִטְרִיטִיב" אֲקִימַת חֲנִי תְהִיָּא הַגִּנּוּד לַקְּתָל פִּי מִנְטָפֶה מַעֲבֶרֶה. תִּבּוֹד כַּחַי סִכְנִיַי מְסֵלַם. וְבִּהַזֶּה תִסֵּד אֲחִיָּתָא מִסְתַּחֲדַמי הַחְאֵקֶה פִּי תַּפְדִּיַם תַּצּוֹר יַשְׁבֶּה מַדִּינֶה מַסְלַמֶּה. תַּתֵּם הָאִסְתַּעֲזָה עֵן גּוּהֶר הַזֶּה הַלְּבִינֶה בִּחְיָאֵל לְאִסְתַּעָרְתָּהָ. חֲנִי אֲנֵה הֵנָּא מֵאֵדָאֵם חֲיָהּ פִּי "יִטְרִיטִיב". שְׂרִכְתֶּה



חָאָסֶה תְּוָגֵר מַגִּסְמָאֵת זֹדִי מַזְהַר חָאֻרְגִי "שְׁרֻקִי" לְכִי יַלְעִבוּא דוֹר הַפִּלְסְטִינִיבִין פִּי הַזֶּה הַתַּפְלִיד. הֵל "יִטְרִיטִיב" הִי מַחְאֵקֶה חֲרַגְת מִן כָּל סִיפִירֶה חֲלָאֵל הַקְּתָל פִּי מִנְטָפֶה גְרָעָה? פִּי יִטְרִיטוֹ – גְּרָה לֹא תוּגַד חֲדָאִיק וְרוּזֵד; הַסִּכָּאֵן לִיסוּא

לֹא מַגִּסְמָאֵת. וְהַלְּבִיּוֹת פָּאֻרַעָה מִן הַכְּתָב אוּ מִן כָּל דְּלִיל עֵלַי חַיָּה. הַזֶּה הַחְאֵקֶה תַעֲדֵ הַמְּקָאֵל לַתַּעֲמָל "בְּטָרִיפֶה אֲפֻשֵׁל" פִּי הַזִּמֵּן הַחֻקִּיַּי. וְתַסְעִי הַלִּי חֲיָיִד עָאֵמֵל הַמְּאָלָּה פִּי הָעִרְכֶּה. עֵן טָרִיף הַתְּדִרְבִּיב הַזִּי יִבְהֵט סַדְמֶה הַלְּקָאָם מַע הַחֻקִּיַּי. הִי תִמְכֵּן מִן הַמְּאִבְהֶה עֵן תִּבְעַד. וְהַמְרִיכֶרֶה עֵלַי הַתְּגָרָב הַסָּאִיִּפֶה. וְלִיס עֵלַי הַלְּקָאָ הָאוֹלִיַי פִּי סָחָה הָמַרְכֶּה; וּפִי נַפְס הַוּקֵּץ. בִּאִמְכָּאֵנָהּ אֵן תִּסְמַם קוּוֹאֵב לַתַּנְשַׁרְפּ בִּשְׁכָּל תַּלְפָּאִי וְבוּרודֶה תָאֵמֶה בַּלְּאֲחָסִיס.²

פִּי הָרַבַּע מִן נִיסָאן עָאָם 1968 שְׁחָלַת גִּינ הַלְּבִיּוֹת. מְרִיבֶה הַשַּׁף הַתְּלָאֵת בָּאִיּוֹה פִּי הַוּלָאִיַאֵת לַתְּחַדֶּה. חֶזָאֵר הַתַּלְפָּאֵן. וְאִכְתִּשַׁף אֵן דִּמָּרֵטֵן לוֹטֵר קִינֵיג קַד אֲגְתִּיל עֵן סָאֻלִּין בִּינֵהָ. עִמַּזַת אֲמֶרָה עֵלַי אֵן תִּמְרַר לַחַלְבָּהּא דִּרְסָא פִּי הָעֲנַסְרִיֶּה. וּפִי סִיבִיחֶה הַיּוֹמ הַתָּאִלִי אֲקָמַת הַלְּבִיּוֹת דִּרְסָהּ הָאוֹלִי פִּי הָעֲנַסְרִיֶּה. פִּי יוֹמ הַתְּלָאִיֶּה. קִרַּרֵת אֵן תַּרְפַּע מִן שָׁאֵן הַטְּלָאָב זֹדִי הָעֵיּוֹן הַזִּרְקָאָ לִיַּסְבִּיחּוּ אֲסוּמִי מִן גִּירֵהֶם עֵן טָרִיף אֲעֻטָּהֶם מִקָּאֻפָּאֵת עֵלַי חֲסָאֵב טְלָאָב אַחֲרִינ. לַקַּד מִנְעֵ הַטְּלָאָב זֹדִי הָעֵיּוֹן הַזִּרְקָאָ וְאוּלֵּק זֹדִי הָעֵיּוֹן הַבִּינֶה מִן הַשִּׁרְב מִן זָאֵת הַחֲנַפִּיֶּה. וּפְרִצַּשׁ עֵלַי זֹדִי הָעֵיּוֹן הַבִּינֶה וּזַעַץ שְׁרִיטָף חָאָס חוּל רַקָּבֵהֶם. וּבִשְׁכָּל פּוּרִי חָוָל הַטְּלָאָב זֹדִי הָעֵיּוֹן הַזִּרְקָאָ הַלִּי מִתְּעַטְרִסִין. מִתְּסַלְטִיַן וְקִסָּה גֵּאָה זֹדִי הָעֵיּוֹן הַבִּינִיֶּה. פִּי הַיּוֹמ הַתָּאִלִי. קִלְבִּית הַלְּבִיּוֹת הַמְּזַאֲרִין – בִּנְבִיּוֹ הָעֵיּוֹן חָוּלוּא הַלִּי הַגִּנְס הָאֲעֵלִי מִכָּאֵנֶה. בִּינֵמָא אֲשִׁיב זֹדִי הָעֵיּוֹן הַזִּרְקָאָ אֲפִלִּיֶה מִנְעֻלֶה.

הַפִּילְמ **The Eye of the Storm** [6] (אֲחִרָאֵג;וִילָאִיַם בִּיטְרַס) וְהַזִּי יוּתֹף גְּרִיבֶה גִינ הַלְּבִיּוֹת. יַתֵּם עֲרֻשֶׁה פִּי הַמַּעַרֻשׁ. הַלְּבִיּוֹת אֲחִירָת הַחְאֵקֶה הַמְּזַאֲרִיֶּה לַוּוּאֻף וְהַלִּי חֲסִבְּהָ יַבְחָר הַגִּתְמַע הָאֻמִּירְכִי (מִתֵּל מַגְתְּמַעַאֵת כְּתִירֶה אַחֲרִי) תַּקְסִיַם הַחִיַּט הַקִּרְיִב בִּשְׁכָּל עֻרְקִי – אֲתִנִּי מִן אֲגֵל אֵן תִּזְהַר לַטְּלָאִיָּהּ. הַלִּי אִיֶּה חֵד בִּינִיֵי הַזֶּה הַקִּסְמֶ

ميزانية محترمة. قوات أرضية ووسائل نقل. مهاجرو العمل يُسمّون هذه الوحدة “**Fifty Two Fifty**”، لأن لوحات ترخيص السيارات الخاصة بالوحدة تبدأ دائما بالرقم 50. وتنتهي بالرقم 52. محرر الفيلم 50/52 [1] أوري براون. قرر أن يسلط الضوء في فيلمه على العنف الذي يستعمله شرطيو وحدة عوز في حملاتهم لأسر مهاجري العمل الماكثين في إسرائيل بشكل غير قانوني. من أجل إنتاج الفيلم، جُنّد براون طلاب من قسم السينما في جامعة تل ابيب. واقتنى عدد من كاميرات الفيديو. أقام براون خط هاتفي كانت وظيفته تركيز التوجهات التي تصلهم عن مدامهمات الشرطة وتميرها لفريق التصوير في الميدان على مدى أيام وليالي خرج براون. وفرق الطلاب. لتتّبع فعاليّات شرطة الهجرة. لقد وثقت فرق التصوير مدامهمات وحدة عوز على شُقق وقوافل يعيش فيها غرباء، وعملية

! يقا فهم بالشارع.ووثقوا أيضا قصص المهاجرين عن عنف الشرطة الموجه ضدهم. يعرض الفيلم، من بين ما يعرض، كيف تقوم الشرطة، عدة مرات، بإعتقال سكان ليسوا

اسرائيليين وتهاجمهم، فقط لانهم يبدون غرباء. هكذا حدث في حالة طبية من مستشفًى اخيلوف، والتي تمّ إعتقالها مع شاب إسرائيلي حاول حمايتها من العنف الذي وجهه اليها رجال الشرطة من هذه الوحدة.

عدا توثيق العمليات العنيفة التي تقوم فيها شرطة الهجرة، يودُّ هذا الفيلم أن يفحص اذا ما كان تواجد الكاميرا في وقت عملية إعتقال مهاجري العمل وتواجد الطلاب أيضا سيخفف من حدة العنف الذي تستعمله شرطة الهجرة في وقت الاعتقال.

في الفيلم **حواجز** [1] يوثّق يوافّ شمير الجنود، الذين يُعثوا للخدمة العسكرية في المناطق المحتلة وأسندت اليهم مهمة حراسة الحواجز، مثل حالة وحدة عوز. هنا أيضا، هناك لقاء مع مجموعة

سكانية مختلفة، بينما تكمن لدى الجندي القدرة في أن يفركيف يبدأ او ينتهي يوم المواطن الفلسطيني . الفيلم يوثّق المواجهة بين الجنود الإسرائيليّين،

حواجز مختلفة، مع السكان الفلسطينيين. والذين يودون العبور من هذه الحواجز بين مناطق السلطة الفلسطينية والمناطق الإسرائيلية. وبين قرية لقرية او مدينة لآخرى داخل مناطق السلطة، نلاحظ من مشاهدة هذا الفيلم، عدم وضوح السياسة او الموقف الذي على الجنود إتباعه تجاه السكان المدنيين. يبدو أنه لا يوجد أوامر واضحة، مهابية الأشياء

المسموحة وتلك المنوعة في الحاجز. أية لغة مسموحة ومن يُسمح له بالروح ولماذا. يعرض الفيلم حالة البلبلة التي يعيشها قسم من الجنود، والذين مُنحوا إمكانية التحكم بحياة آخرين، ولا يعرفون كيفية إستعمال هذه القوة. وفي نفس الوقت، يعرض لنا أولئك الذين أفرطوا بإستعمال المسؤولية التي أُلقيت على كاهلهم، وإستعملوها ليسيطروا بالقوة ويذلّوا من هم بحاجة للمرور في هذه الحواجز.

في الفيلمين، يعي من يتم تصويرهم، الى أنه هناك كاميرا، ولكن بإثنينما نحن لا نعرف اذا ما كان وجود الكاميرا قد غيّر من سلوك من تمّ تصويرهم؛ هل شغلّ شرطيو وحدة الهجرة قدر أقل من القوة أو هل فكر الجنود مليّا وهم في الحواجز يأدون وريدتهم؟ إن الإنكشاف أمام كاميرا إسرائيلية هو إنكشاف أمام الجمهور الاسرائيلي، والذي بغالبيته يؤيد

ميلغرام، ومرات اخرى على يد علماء نفس ومختبرات علم النفس الاجتماعي. وفي كل مرة تغير ميّكون واحد بالتجربة، في جميع التجارب التي أجريت قيل للمشاركين فيها ان البحث يدور حول الذاكرة والتعلم، لم يعرف المشاركون أنهم يأخذون دورا في جُربة حول الإذعان. وقد أعطى المشاركون الامكانية، للاختيار بين دور المعلم او دور التلميذ، بينما كان التلميذ، بالفعل، مشارك فعّال في التجربة وشريك بالنسرّ. المُعلّم (الذي يقوم بالتجربة) يجلس في غرفة واحدة مع الباحث؛ الأخير، يليس روب أبيض، ويقف كمراقب من خلف ظهر المعلم، امام المعلم كان صندوق وفيه مفاتيح كهربائية وعليها اشارة بالقوة الكهربائية التي تشغلها. حتى الاشارة لجهد كهربائي عال، والذي بإمكانه أن ينهي حياة انسان، لم منع غالبية المشاركين في التجربة من الاستمرار بها.

بعد إفضاء عشر

سنوات تقريبا على

جُربة ميلغرام، أقيمت

جُربة السجن لفيليب

زيمباردو (Zimbardo[1]).

ابن صفه لميلغرام في

المدرسة الاعادية على

اسم جيمس مونرو

ببر و تكس (آخر يجي

1950). التجربة فحصت

مواجهة المشار كين

لواقع السجن، أقيم

السجن، في الطابق

الأرضي لقسم علم

النفس في جامعة ستانفورد حيث تمّ إخلاء عدد من المكاتب وعلى مدخلها اقيمت القضبان. تمّ تجنيد طلاب ذكور من خلال اعلان في الصحيفة، وتمّ تقسيمهم بشكل اعتباطي الى أسرى وسجّانين. والذين تمّ اختيارهم ليكونوا أسرى تمّ “اعتقالهم” على يد الشرطة واقتيادهم بالاصفاد وعيونهم مغطاة الى سجن زيمباردو. هناك تمت تعريتهم وتعقيمهم وإلباسهم زي السجناء على يد “السجّانين”. لقد ليس السجّانين ملابس خاصة لهم أيضا. واعطيت لهم الحرية التامة لتقوم النظام، التجربة والتي تمّ التخطيط لها لتدوم أسبوعين. خرجت عن كامل السيطرة في يومها الثاني، مع محاولة تمرد السجناء التي أخدمت بأيدي السجّانين. وتمّ إيقاف التجربة بعد ستة أيام، ولم تتم إعادتها ابدا بشكل علمي باسم أخلاق المهنة.

الفنان آرثور زمايبسكي أعاد ووثق في عمله **Repetition** [4]. جُربة السجن لزيمباردو، وضع اعلان في الصحيفة ودعا فيه القراء الى الاشتراك بالتجربة مقابل أجر يومي لعملهم. استمرت التجربة سبعة أيام، وكما في جُربة زيمباردو تمّ اختيار المشتركين لادوار الاسرى والسجّناء

بشكل اعتباطي. زمايبسكي، كما زيمباردو، أدار السجن المؤقت باخلاص تام لدور مدير السجن الذي اخذه على عاتقه. بعمل زمايبسكي نشاهد علاقات القوة الأخذة في التماسّس بين الاسرى والسجّانين بعد بضعة ايام، ويعكس التجربة الحقيقية. يثور الاسرى والسجّناء سويا على مدير السجن، ويقرون عدم الاستمرار بالتجربة.

فعل الإعادة، الذي يستعمله كل من ديكسون وزمايبسكي، من الممكن رؤيته كأداة عمل طقسية تمّ إخراجهِ، والذي يستعمل في العديد من آليات العمل. وظيفته تقع في تليين الضمير الجماعي والانشغال بدأواة الجرح. لفعل الإعادة يُعد مسرحي ذي معنى رمزي؛ إستحضار حدث مُركّب. وفي الكثير من الحالات مؤثر في المشاعر تشفيرهِ الى سلعة سهلة الهضم ومحاورته بشكل محلي. عملية تمكّن من خلق وهم لنظام معين. الإعادة تعزل الماضي عن الشعور في محاولة لتجديد الواقع الذي تهشّم في هذه اللحظة، ونتيجة لذلك فهو كأنه يحدث خارج الزمن.

في عمل الرسوم المتحركة لنوعم جيلبرت، جُربة 5.6/5/10 [2] يتم وصف جُربة (خيالية) بمُتخنين والذين إختيروا بشكل اعتباطي. ولكن قيل لهم أن إختبارهم تمّ بسبب حيازتهم

على صفات سامية

في شخصهم، أعطي

المتخّنين سلسلة

من القوانين والقواعد

الاعتباطية التي عليهم

تنفيذها. وسيشعرون

بالمقابل بتحسّن في

جودة حياتهم، قائمة

القواعد. الاعتباطية

في الظاهر، مأخوذة

من قوانين الدين

اليهودي (الهلاخاة)،

في الأسبوع الثالث

للتجربة ينجح احد

المشاركين في إستعمال هذا النموذج لصالحه ويراكم قوة وقدرة بسببها، يُصبح مرشد ومربي والذي بمقدوره ان يعطي تعليماته الخاصة، من هنا، فإن الطريق لدمار التجربة بشكل عنيف، قصير للغاية.

لقد سبق جارب ميلغرام وزيمباردو، بحث لد، يوان كامبيرون (Cameron)، والذي اقيم في كندا وموّل على يد وكالة الإستخبارات الامريكية (ال-CIA) من بداية سنوات ال-50 وحتى منتصف الستينات من القرن العشرين. هدف البحث كان فحص إمكانية محو نزعات سلوكية معينة وبناء أخريات مكانها. ومن أجل محو نزعة سلوكية قائمة إستعمل د.كامبيرون الضربات الكهربائية على المشاركين وبدرجات أعلى بكثير من المسموح به حتى ذلك الوقت. لقد قام بتخدير المتعاجلين لديه

بواسطة مخدرات تسبب الهلوسة ومنشطات اخرى، والتي أدخلتهم في حالات من عدم الوعي إستمر لاسباع طويلة. بالاضافة، قام باسماعهم توجيهات لطرق تصرف مختلفة، كامبيرون جُح محو السلوك السابق للمتعاجلين لديه، لكنه لم يستطع ان يُغيث

إمكانية سحق النفس وخوبيلها الى ورقة بيضاء والذي هو أمر ذي فائدة في تأسيس سلوك جديد او في معالجة من جاء اليه طلبا للمساعدة. من حقيقات جلّس الشيوخ الأمريكي يتضح أن العديد من الابحاث من هذا النوع تمّ تصديرهم من الولايات المتحدة الى دول أخرى. بسبب معرفة من يقف على رأس هذ المؤسسات ان هذه الابحاث غير شرعية.

طُرّق عمل كامبيرون تُطّق اليوم في أنحاء العالم على يد أناس يعدّون طبيعيين للغاية، والذين يطبقون أوامر تُعطى لهم من درجات اعلى بذريعة التجارب العلمية. الامن القومي وحالات الطوارئ، ومن خلال خُبر الفرد المنفذ من أية مسؤولية، هذه الطرق تعزل المُستجوب من أية علاقة مع الواقع من خلال عزل جسّي، وتتضمن إذاعة ضجيج أبيض (تداخل بالوجات)، إغماض العيون عن أية صور خارجية، تغطية كفات الايدي والإخلال النقصود والمستمر بنظام النوم من خلال عزلهم عن العالم الخارجي او اية عامل يحافظ على التواصل الزمني، مثل تشويش ساعات النوم والاكل.

فيلم **Total Isolation** [7] (من سلسلة “Horizon” إنتاج لل-BBC) يوثّق جُربة نُفذت على عدد من المُختبرين، والذي تطوعوا للبقاء لمدة 48 ساعة في حالة عزل حسّي، تمّ إمتحان

واحد، والذي كتب ونشر ما شهد في أبو غريب. معظم الجنود أطاعوا وبشكل أعمى الأوامر، ولم يتساءلوا حول قانونيتها. او يسألوا انفسهم اذا ما كانوا يستطيعون ان يتخلوا عن مسؤوليتهم تجاه السجناء، لم يسألوا انفسهم اذا ما كانت افعالهم هذه عبارة عن تعذيب خالص والذي يذل إنسان آخر، تأذيه وتنهك حقوقه كإنسان او انها تدنّس أنسانية السجناء .

في فيلم الإسرائيلية غار يروم، أن أخط إذا ما كنت سأنتسبم [1]. تظهر صور صعبة للغاية من شهادات ستة جنديات سابقات، واللاتي يوصفن حالة من إدمان للقوة وعدم القدرة على التمييز بين الخير والشر خلال خدمتهن العسكرية، الى حد أنهن اخذن لانفسهن صور مع جثث لفلسطينيين بعد تعذيبهم. الفيلم مركب من سلسلة مقابلات مع نساء قمن بالخدمة العسكرية في الأراضي المحتلة، من بعد ان إنقضت خدمتهن منذ سنوات، ينظرن الى ماضيهن ا لعسكري الذي يلاحقهن، ويحاولن مواجهة واقع مدني كمقابل لزمّن كنّ

فيه جنديات، من المونولوجات مع الستة مجندات نلمس الضيق، المعاناة والشعور بالاثم، من الصعب ان نفهم، كيف تمّ سحبهن، بهذه السهولة الى داخل عالم من الشر واستعمال العنف الذي يقوم به الجنود ضد مدنيين وسجّناء، لماذا تعاونوا، ولماذا قبلوا ان يكونوا جزء من منظومة الإسكات التي حافظت على أسرار الكتيبة؟

الاعتراف الذي يخلف العمل يُفهم كحالة من أخذ المسؤولية ومواجهة الماضي. بالذات عندما يكون كشف السر بشكل علني وينطوي على في العديد من المرات، الم واعتراف بالذنب دون محاكمة، الإنكشاف، في هذه الحالة، هو إعلاميّ، ويتطلب مواجهة يومية مع الذنب المقترف، وبالمقابل تتم عملية إنتقال، والتي ضمنها يتحمل- كل من استمعوا للاعتراف -

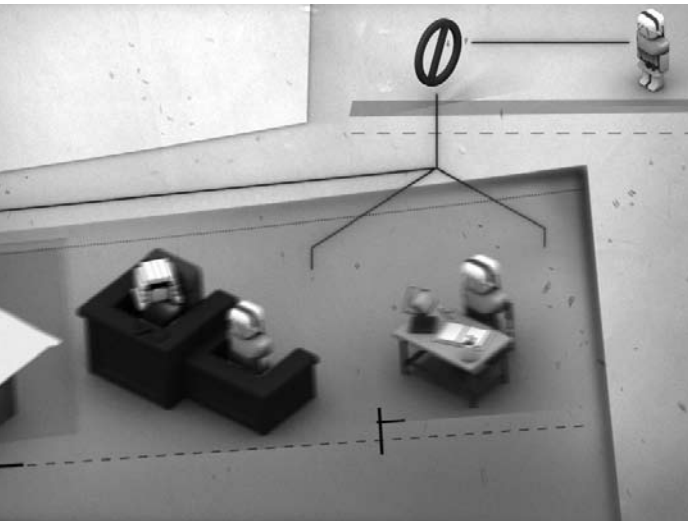
المسئ و لية لكونه شريك بالمعرفة وبهذا يزيلها عن المعترفة. في قلب حبكة فيلم آفي مغربي، **Z32** [1]. جندي سابق في وحدة مختارة، والذي شارك في عملية إنتقام على قتل ستة

جنود إسرائيليّين، وشارك في اغتيال شرطيين فلسطينيين، يقوم الجندي بالاعتراف أمام شريكة حياته وامام المتفرجين، شهادته تشير الى دوره في عملية القتل والى المشاعر المثقلة التي يراكمها على كاهله منذ الحادثة، في الفيلم يعود الجندي السابق ويستعيد ليلة الحادثة امام رفيقة دربه، بالاضافة، يعود الى مكان الحادث مع مغربي ويعيد أداء عملية



فدّراتهم الإدراكية قبل وبعد التجربة. وخلال التجربة واجه المُختَبَرُون أنواع مختلفة من العزل الحسّي. ومن بعده كان من السهل وبشكل واضح ملاحظة هبوط بفدّراتهم الادراكية (المعرفية).

الفيلم **The Human Behavior Experiment** [6] (الخرج: اليكس جيباتي) يربط بين التجارب التي قاما بها ميلغرام وزيمباردو، والذين تناولا النظام الذي يُنتج إذعان أعمى او رضوخ للقوة. وبين أحداث تُشغل بها أجهزة القوة، والتي تمكّن من السيطرة على حيوات بشر اخرين. وكيف يتم تطبيق هذه القوة المدمرة عندما لا يتم العمل حسب نظام قوانين خُذ وبشكل واضح من استعمال القوة او السيطرة على الآخرين. على سبيل المثال، الجنود - ذكورا وإناثا - والذين خدموا في



أبو غريب وتكلوا بالسجناء الذين أُشْتبه أنهم قاموا بأعمال ضد الحكم العسكري الأمريكي بالعراق. من خلال مقابلات مع الجنود يتضح أنه عندما خدموا في السجن، إعتَبَرُوا أنهم ينفذون الأوامر التي أعطيت لهم بالصورة الافضل، الصور التي صورتها بأنفسهم تعرض فصل كامل من التكتيل والتعذيب من مدرسة د.كامبيرون وزيمباردو. بإستثناء محقق

^[1] 5.6/5/10/ 2009، Noam Gelbart

^[2] جُربة 5.6/5/10/ 2009، نوعم جيلبرت

^[3] Experiment 5.6/5/10, 2009, Noam Gelbart

^[4] The Stanford Prison Experiment, 1971

^[5] The Pennsylvania State University

^[6] Z32, 2008

^[7] آفي مغربي

^[8] Mograbi Avi

^[1] 1

^[2] 2

^[3] 3

^[4] 4

^[5] 5

^[6] 6

الانتقام من جديد. بشكل مشابه لإعادة القتل الغير مأخوذ بها كدليل قانوني. ولكنها تستعمل كإعتراف بإعتراف القتل حتى وان لم تكن تصريح قانوني. فهكذا في هذه الحالة. الإستعادة وإعادة عملية القتل مزجان بين الذنب الخاص والذنب العام. وبين الشغف بالمغفرة ومتعة الإعادة وإستعادة نشوة القوة. التي كانت في وقت عملية الانتقام العسكرية.

لنا. نحن المشاهدون.

عملية الإستعادة تلعب دور في تليين الضمير. أثناء مشاركة لا تجبرنا على أخذ مسؤوليّة.

يُفتتح عمل الفيديو للفنان ديفيد ريف. **نعلي** **1.5.2009** [1]. بإلقاء عبوة غاز مسيل للدموع بإجّاه ساحة يتواجد فيها أصحاب

البيت ونشطاء سياسيون (مجموعة الفوضويون ضد الجدار).³ ومباشرة بعد إلقاء عبوات الغاز الى داخل ساحة المنزل.

نشاهد مجموعة من جنود حرس الحدود تعتلي سطح المنزل. لا يُبرز الجنود أية وثيقة تسمح لهم بإقتحام المنزل. حتى بعد ان يُطلب منهم إبراز وثيقة من هذا النوع. ومن أجل ردع النشاط. يُلقي الجنود عليهم وعلى أصحاب المنزل قنابل الغاز المسيل للدموع

من أعلى السطح. السطح يُستعمل كنقطة مراقبة وإطلاق نار للجنود على المتظاهرين في الشوارع المقابلة للبنانية. عندما ينزل الجنود من السطح ويخرجون خارج بيت العائلة. يقول أحد الضباط للجندي خّت سلطته والذي يقف الى جانبه: ”جيب اعتقالهم. وانتم لا تفعلون هذا. يجب الدخول اليهم في الثانية ليلا واعتقالهم. قبل وصولهم الى هنا“.

هذه اللحظة يتم تخليدها بيد ريف من خلال رسمة للنبئة **الجهنمية** [8]. يقوم ريف بعزل الحدث السابق من خلال لقطة واحدة في الفيديو. والتي فيها نرى مجموعة من الجنود يمشون على طريق ترابية. والى جانبهم ترُفر نبئة "الجهنمية". التي تنمو

من وراء سور البيت. إن تواجد "الفوضويون ضد الجدار" هو عامل مزعج لعمل الجنود. أنهم لا يقبلون القوة التي يستعملها

الجنود كمفهومة ضمنيا ويرفضون الإذعان لها. ودائما ما يطالبون بالتأكد اذا ما كانت العملية التي يقوم بها الجنود تم المصادقة عليها - في هذه الحالة الدخول الى بيت المواطن الفلسطيني. تستعمل مجموعة الفوضويون قوتنها المدنية. ولا تُدّعن للقانون

الذي يقول أن القوي جسمانيا هو هو المسيطر. وهكذا تخلق إزعاج ومواجهات مع الجنود. والذين يجبرون بدورهم على التعامل مع طلبهم. بخلاف تعامل الجنود مع اغلب

الفلسطينيين. والذي لا يسوون شيئا بنظر الجنود. فيبوت واملاك الفلسطينيين تعتبر مساحات مكن السيطرة عليها. ولهذا فان الجنود. حسب فهمهم. ليسوا مضطرين للامتنال للقوانين المدنية. واحيانا. ليس حتى للقوانين العسكرية.

ايال ايتسكوفيتس. مخرج غاضبون [1]. يواكب في فيلمه أعضاء مجموعة النشاط "فوضويون ضد الجدار". الفيلم



يواكب قصص أربعة من أعضاء المجموعة من خلال نضالهم. نشاط هذه المجموعة قوبل ومازال باضطهاد عنيف من قبل



مؤسسات الدولة. مئات الفلسطينيين وعشرات الإسرائيليين والأجانب اصيبوا. ومئات الاعتقالات التي انتهت بعشرات لوائح الاتهامات. ومع هذا تستمر المجموعة هذه بعملها ولا تتنازل عن مقولة رفضها في ان تكون في حالة عداء او عن رسالتها في شراكة بالنضال الشعبي ضد الاحتلال.



المتلة؛ مشاهد مَرّوعة يشارك بها جنود. مستوطنون. نشطاء من اليسار وسكان المنطقة العرب. ايتسكوفيتس



يترك للصور. والتي غالبا ما تكون قوية ومفرّعة (بالذات تصوير الصدام وقت المظاهرات). مساحة التواصل مع المتفرج. دون ان يتدخل تقريبا بالفيلم.

"فوضويون ضد الجدار" هي مجموعة أُقيمت في عام 2003 بهدف العمل ضد "جدار الفصل" – الجدار الذي تبنّيه اسرائيل على أراضي الفلسطينيين في الضفة الغربية. منذ ذلك الحين والى يومنا هذا تعمل المجموعة وبتعاون وثيق مع الفلسطينيين في نضال شعبي ضد الجدار في الضفة الغربية. ضد الحصار والهجوم على غرّة وضد الإحتلال بشكل عام. مرور السنوات اشترك اعضاء المجموعة بمئات المظاهرات: مظاهرات في مدن الضفة وقراها. والتي يتم تنظيمها على يد اللجان الشعبية الفلسطينية. ومظاهرات داخل اسرائيل. والتي تهدف الى كشف الاحتلال وأضرارها الى الجمهور الإسرائيلي. ومناشدة الجمهور بالانضمام الى النضال. "كإسرائيليين نحن نعي الحقوق المفرطة التي تعطينا اياها سلطنة الاحتلال. حتى عندما نحتج عليه. من السهل علينا التنقل بين مكان واخر.

قوات الشرطة

والجنود يترددون في إستعمال عنف متطرف ضدنا. ونظام القضاء المدني. والذي نخضع له. يعطينا

حقوق أساسية يتكبرون لها عند الحديث عن شركائنا الفلسطينيين. الذين تتم مقاضاتهم في القضاء العسكري. ولذلك فقد اخترنا ان نحوّل هذه الإمتيازات. بالقدر الذي نستطيعه. لأدوات تضامن. المظاهرات المشتركة هي ليست فقط رسالة سياسية حول إمكانية التعاون. وانما هي طريقة للوقوف الى جانب شركائنا الفلسطينيين".⁴

في سلسلة صور ديفيد ترتكوفير. **"I'm Here"** [1]. يضع الفنان بشكل دييجيتالي

شخصيته في حوادث واماكن مختلفة. يلبس على جسمه سترة خدمات الانقاذ او الطوارئ. بينما على سترة ترتكوفير طُبعت الكلمة "فنان". الصور هي صور من الصحف عن جدار الفصل في ابو ديس. قلقيلية. راس التايه. القدس. تل ابيب والخليل. ودائما ما تُستمد هذه الصور من علاقة ما مع الإحتلال.

في **الخليل 180303** نرى جندي يحمل سلاحه في مقدمة الصورة. في مستوى آخر للصورة من الممكن ان نقرأ على ظهر الفميص الجملة التالية "Are you Jewish? yes=life no=death". في افق الصورة نرى ترتكوفير يلبس سترة الفنان وكأنه سيتم تصويره. ليس لانه كان هناك مسبقا. ولكن لانه يدمج نفسه. ولا يخرجها من هذه الصورة والصور الأخرى. من خلال وضع نفسه في حوادث مختلفة تتم حوله. يأخذ ترتكوفير على نفسه المسؤولية : بموقع نفسه كمراقب لا يحوّل ناظره عن الاحداث.

وايضا. كشاهد يعرض علينا شهادته. حركة المعرفة أن حرية الرأي ليست حق وإنما واجب. جاهل المسؤولية الشخصية

لا خّر الفرد من خمل مسؤولية المجتمع الذي يعيش فيه. كل افراد المجتمع مشاركون بالمسؤولية. ولجميعهم الحق في التردد وفحص اذا ما كانوا يريدون ان يكونوا جزء منها. الخطر الوجودي لحياة مجتمع هو رفض خمل مسؤوليته والانفصال عنه . وبالمقابل. عدم الرضوخ للجماعة يحركه عادة الشعور بالمسؤولية جّاه الجماعة وقابلية لدفع ثمن ما يتطلبه عدم الرضوخ هذا. عدم الرضوخ (الرفض) هو محاولة لتصحيح المجتمع. وليس للتأمر ضده. رافض الخدمة (بسبب ضميره) يلعب دور وكيل أخلاقي والذي يعمل من اجل التغيير الإقتصادي. وبسبب كون الإذعان يتناقض وقيمه الأخلاقية. رافض الخدمة لا بغضّ

الطرف عن القانون. والجماعة ليست مجبرة على الإعتراف بكونه على صواب. الواجب هو الإعتراف بحقه على الرفض النابع من ضميره كجزء من احترام الانسان وحرياته. عدم الإذعان يتم قبالة قيادة المجتمع. عندما يعطى كل الفرد الحق بالاحتجاج. بواسطة فعل الرفض. ضد تعليمات تتناقض وقيمه الأخلاقية الخاصة.

الوجود الفردي حسب عالم من الأخلاق المستقلة. هو شيء مثالي. ومن الممكن أن يقع فقط في شروط مخبريّة. هذا الوجود المستقل للفرد يَبطل عند تواجد آخرين. ويُبنى من خلال العلاقة معهم. هذا النظام يدفع الفرد إلى تعطيل منظومته الاخلاقية الخاصة. منظومة الكوايح والائزان الخاصة به. ويتداخل تماما بالنموذج الجماعي. هذه هي مظاهر التبعية النفسية عند الفرد للسلطة. ومظاهرها تكمن بإندماجه

بمنظومة هرمية. وكمقابل. يحصل الفرد على إعانة نابعة من إنفصاله عن المسؤولية الشخصية لكونه "بمجموعة.

هذا الإلتزام يعطي للمجموعة قوتها. الفرد هو دليل عشوائي على المجموعة. ووظيفة السلطة أن تُبطل من خصاله الشخصية حتى يستطيع أن يُستعمل كأداة دالة على شيء ما يفوق شخصيته؛ بالضرورة. هذه العملية تبطل أهمية الآخر.

ملاحظات:

1. حَتّة أرندت. أَيْخمن في القدس: تقرير عن تفاهة الشّرّ. ترجمة: آريّة أوربال (تل ابيب: بابل. 2000) ص 263.

2. عملية تغريب إضافية تقوم بها الأجهزة العسكرية. هي من خلال اللغة. وتتمثل بدخول مصطلحات من العالم الأكاديمي والنظريات الفلسفية والتي تمر عملية تخفيف وتفرّيع من المعنى. حتى تنجح في إععاد الصراع وعملية تجريد الآخر من إنسانيته. وبالمقابل المحافظة

على خطاب نقّي وعقلانيّ. مثال: "فصل الوعي" من مدرسة رئيس أركان السابق. موشيه يعالون. والتي تتعامل مع الحرب وكأنها جَيّر معقم. يتحكم الوعي فيه بالأفعال. تقسيم السكان الى "متورطين" و "غير متورطين" (الانهم اذا تم تعريفهم كمواطنين أبرياء. فإن الجنود يتحولون. بالضرورة الى مجرمين). او مصطلحات مثل "سيناريو". "رافعة" والتي تهدف الى تغريب الطرف الآخر

من أجل محو وجوده. هذا التبسيط والتفريغ من المعنى للواقع. تخلق مشكلة والتي تعرّف بكونها "العامل الإنساني". محو الآخر باسم عدالة ما تمكّن من القيام ضده بأعمال لا يتحملها الوعي بالذات عندما تُنفذ ضد "إنسان". 3. اللقاءات الاسبوعية بين الجنود ونشطاء اليسار تقام منذ سنين في بلعين. واليوم ايضا في نعلين. وخمل هذه اللقاءات صفات طقوسية. يتم اللقاء كل يوم جمعة. في حوالي الساعة الثانية عشرة ظهرا. غالبا بعد الصلاة في مسجد القرية. الجنود. سكان القرية (بلعين او نعلين) والنشطاء يقفون كل يوم جمعة بقوات غير متكافئة. لفصل معزوق مسبقا.

4. من موقع المجموعة: http://www.awalls.org/hebrew



ملاحظات:



ملاحظات:

1. حَتّة أرندت. أَيْخمن في القدس: تقرير عن تفاهة الشّرّ. ترجمة: آريّة أوربال (تل ابيب: بابل. 2000) ص 263.



ملاحظات:



^[1] Repetition, 2005, 4
أرتور زمبيسكي, Artur Zmijewski
Stanley Milgram Experiment OBEEDIENCE, The Pennsylvania State University

^[2] I Am Here, 2005, 3
دود تارتكوفر | أعلام: ديفيد ريف
ديفيد ترتكوفيرا مصور زيف كورين. اليكس ليفاك
David Tartakover | Photographers: Ziv Koren, Alex Levac

^[3] بوتونووليا | 2009, 1.5.2009, 15.2009, دود ريب
فيمينجا | 2009 | نعلين. 1.5.2009. 2009. ديفيد ريف
Bougainvillea, 2009 | Nial'in 1.5.2009, 2009, David Reeb

^[4] 4 4 8 8
4 4 8 8
6 4 3 3
6 6 4 3

and acts of violence perpetrated by soldiers against citizens and detainees; why they agreed to collaborate, to be a part of the system of silencing which kept the squadron's secrets?

The delayed confession is perceived as akin to assuming responsibility and confrontation with the past, especially since the exposure of the secret is public, and often involves pain and admission of guilt without a trial. The disclosure, in this case, is media exposure, demanding daily confrontation of the guilt. Simultaneously, an act of transference takes place, whereby anyone who listens to the confession or admission assumes responsibility by virtue of the knowledge, absorbing part of it from the confessor.

Avi Mograbi's film Z32 [1]

centers on an ex-soldier in an elite unit who participated in an act of revenge for the murder of six Israeli soldiers, an action in which two Palestinian policemen were murdered. He confesses and reconstructs the killing event for his life partner and the viewers. His testimony relates to his part in the murder and to the charged feelings that have burdened him since. In the film, the ex-

soldier reconstructs the night of the event several times to his partner. In addition, he returns to the scene of the incident with Mograbi, and reenacts the revenge for him. Much like a murder reenactment which is invalid as judicial evidence, yet serves as confession to a crime committed, albeit not judicial, in this case, too, the reconstruction and the repetition of the killing process combine personal and collective guilt, the desire for absolution with reconstruction of the power intoxication during the military revenge. To us, viewers, the act of reconstruction serves as a type of catalyst

for cleansing our consciences, through participation which does not require assuming responsibility.

Artist David Reeb's video work, *Ni'ilin 1.5.2009* [8], begins with a tear gas canister fired into the yard of a house where the owners and political activists ("Anarchists against the Wall") are present.³ Directly thereafter, a group of Border Guard fighters

climb to the roof of the house. The soldiers present no document authorizing them to penetrate the house, even when they are asked to do so. In order to scare off the activists, they throw tear gas at them and at the house owners from the roof. The roof serves the soldiers as an observation and firing post at demonstrators in the streets near the house. When they climb off the

roof and leave the family home, one of the commanders says to his subordinate who stands next to him: "We must detain them, and you don't do that. You have to enter their homes at 2 AM and arrest them, before they ever come here." Reeb documents this moment in the video in his painting *Bougainvillea*. He isolates the preliminary event by painting one frame from the video, featuring several soldiers marching on a dirt road, and next to them a flowering bougainvillea shrub sprawling beyond the yard of the house.

The presence of "Anarchists against the Wall" disturbs

the soldiers' work. The Anarchists refuse to take for granted the force exercised by the soldiers and submit to it. They always demand to check whether each and

every act taken by the soldiers—in this case, entry into the home of a Palestinian citizen—was authorized. The Anarchists group exercises its civic power; it does not obey the code which determines that the physically strong is the dominant. This introduces a nuisance or generates confrontation with the soldiers who must address their demand, which is opposed to the approach

of the majority of soldiers toward the Palestinians whom they regard as unequal; the Palestinians houses and property are perceived as territory subject to control,

hence, they believe, the soldiers are not forced to obey civilian laws, at times not even the laws of the army.


Eyal Eithcovich, director of the film Enraged [1], follows the story of four members of the activist group “Anarchists against the Wall” through their struggle. The group’s activity has met with harsh oppression by the State. Hundreds of Palestinians and scores of

Israelis and foreign nationals have been injured, and hundreds of arrests have led to dozens of indictments. Nevertheless, the group continues its activity, refusing to forgo the message of refusal to be enemies and the partnership in a popular struggle against the Occupation. The film depicts the group's activity and the violence in the Occupied Territories; a horror vision in which soldiers, settlers, leftist activists, and local Arab citizens all take part. Eithcowich lets the images, which are often powerful and elusive (especially the depictions of confrontations during demonstrations), speak for themselves, rarely intervening.

Wall” erected by Israel on Palestinian land in the West Bank. Since its inception, the group has worked in close collaboration with the Palestinians in a joint popular struggle against the Wall in the West Bank, the siege, and the attacks on Gaza specifically, and against the Occupation in general. Over the years, group members

have participated in hundreds of demonstrations: whether in West Bank villages and towns organized by Palestinian local popular committees or in Israel proper intended to present the Occupation and its harm to the Israeli public, and to call upon the public to join in the struggle. "As Israelis we are well aware of the privileges granted us by the occupation regime, even when protesting against it. We can move relatively freely from place to place. The army and police forces are more hesitant in exercising extreme violence against us,

and the civil law system to which we are subordinated gives us basic rights which our Palestinian partners are denied, since they are subject to military law.




אנשים תעודו לי

the very feasibility of cooperation, but also a way to stand by our Palestinian partners.”⁴

In David Tartakover's series of photographs, [I Am Here](#) [3], the artist digitally inserted his figure into various events and places. On his body he wears an emergency services vest, yet Tartakover's vest bears the word "Artist." The images are press photographs from

the Separation Wall in Abu Dis, from Qalqilya, Ras Atiya, Jerusalem, Tel Aviv, and Hebron, always drawn from incidents related to the Occupation. [Hebron](#) 1803303 depicts an IDF soldier holding his weapon in the foreground. At another level of the photograph, the inscription "Are you Jewish? Yes=life No=death" may be read on the back of a T-shirt. Tartakover's figure is seen in the background, wearing his "Artist" vest, as if he were a witness to the photographed event not by virtue of his actually being there, but rather due to the fact that he inserts his figure into the photographed event. By positioning himself within various acts taking place around him, Tartakover assumes responsibility: he places himself as both an observer

who does not look away from the occurrences and as a witness who brings to us his testimony, motivated by the knowledge that the freedom for individual opinion is not a right, but a duty. Disregard for personal responsibility does not release the individual from responsibility for the actions of the society in which he



lives. All the members of the collective share in the responsibility, and they all have the right to doubt and explore whether they want to be a part of it. Refusal to take responsibility for the actions of society and setting oneself apart from it forms an existential threat to that society. Disobedience (resistance), on the other hand, is an attempt to correct society, rather than to undermine it.

The conscientious objector functions as an agent of morality who operates for the sake of social change, since obedience contradicts his moral principles. The conscientious objector does not disregard the law, and the collective does not have to acknowledge his rightness. The duty is to acknowledge conscientious objection as part of honoring human dignity and freedom. Disobedience takes place vis-à-vis the leadership of society, when each individual is given the right to protest, via an act of objection, against instructions which contradict his personal moral values.

Leading an individual life in keeping with an independent moral agenda is utopian, and can fully occur only under laboratory conditions. Such individual existence is eliminated by the presence of others, and is based on the relationship with them. This system makes

the individual suspend his ethics, his personal checks and balances, and to "assimilate" into the collective paradigm. It is an expression of the individual's mental dependence on authority, manifested by his voluntary integration into a hierarchical system. In return the individual is granted relief stemming from the detachment from personal liability by virtue of "belonging" to a collective. It is this belonging that lends the collective its power. The individual is the arbitrary signifier of the collective, and the function of authority is to eliminate his personal characteristics (his personal

imprint) so that he may serve as a pawn representing something beyond his personality; this act inevitably eliminates the significance of the other as well.

Notes:

1. Hannah Arendt, Eichmann in Jerusalem: A Report on the Banality of Evil (New York: Penguin, 1994), p. 252.
2. Another tactic of estrangement employed by the military establishment involves language. The assimilation of academic and philosophical terminology in diluted, flattened form to generate alienation of

the conflict and dehumanization of the other party, while keeping a well-reasoned and clean discourse. For instance, the “cognitive burn” a la ex-Chief of Staff and

present Minister, Moshe (Bogie) Ya'alon, refers to war as a sterile territory where cognitions prompt action. Similar examples include the division of the population into "involved" and "non-involved" (for their definition as innocent or naïve citizens would inevitably render the soldiers, by definition, criminals), or expressions such as "scenario" and "leveraging" intended to alienate the other

party in order to efface its existence. Such simplification of reality introduces a problem often dubbed "the human element." Elimination of the other in the name of some justice enables the perpetration of acts against him which would have been considered unbearable if applied to a "human being".

3. The weekly encounters between soldiers and leftist activists have taken place for several years in Bil'in, and recently also in Ni'ilin, and they carry the nature of a ritual. The encounter takes place every Friday, around noon, usually after the noon prayer in the village mosque.

The soldiers, village inhabitants (Bil'in or Ni'ilin), and activists report every Friday in unbalanced forces, for a chronicle foretold.

4. From the group's Hebrew website: <http://www.awalls.org/hebrew>

Apart from documentation of the Immigration Police violence, the film endeavors to examine whether the camera's presence and students' presence during the arrest of labor migrants will decrease the level of violence used by the Immigration Police during these arrests.

In *Machssomim* [1], Yoav Shamir follows soldiers serving in the Occupied Territories, entrusted with roadblock duty. As in the case of the Oz Unit, here too there is an encounter with a different community, and the soldier has the power to decide how the Palestinian's day will begin or end. The film documents the encounter of Israeli soldiers posted at various checkpoints in the Occupied Territories with the Palestinian population wishing to pass through these crossings and roadblocks between the Palestinian Authority and Israel, and even between villages or towns within the Palestinian Authority. Observation of the film underscores the lack of clarity regarding the policy or position the soldiers are supposed to exercise toward civilian population. There seems to be no clear instruction what is allowed and what is forbidden at the checkpoint, what language may be used, who is allowed to pass and why. The film presents the confusion of some of the soldiers who are given control over the lives of others, but do not know how to use that power. At the same time, it also presents those who take the responsibility given them too far, using it to exercise power and to humiliate those requiring the services of passage through the checkpoint.

In both films the photographed subjects are aware of the camera's presence, yet we are not told whether this presence changed their behavior: whether the Immigration cops exercised less power or whether the soldiers in the checkpoint exercised greater discretion during their shift. The exposure to an Israeli camera is exposure to the Israeli public which largely supports the soldiers' activity at the checkpoints or the activities of the Oz unit, hence it does not cause the photographed subjects inner conflict.

Rod Dickinson's works progress along the axis between simulation and reconstruction, exploring

ideas pertaining to belief and social control. The works present events which were supposed to take place, yet ultimately did not, or alternatively—events that have taken place. In the exhibition, Dickinson presents *The Milgram Re-enactment (2002)* [5] (in collaboration with Graeme Edler and Steve Rushton) consisting

of an installation reconstructing Stanley Milgram's laboratory in detail, alongside a video reenacting the experiment with actors. The work offers viewers sensory

confrontation by virtue of the physical presence in the laboratory, which calls to mind a return to a crime scene to study the evidence and experience them up close.

By means of the reconstruction the artist generates a system of simulation as part of which the viewer can participate in the experience.

Milgram's experiment is one of the most important and provocative ever to be carried out in the field of social psychology, and it is still studied. It was repeated

once by Milgram himself, and several more times by psychologists and social psychology laboratories, each time altering one element of the experiment. In all

cases the participants were told that the experiment was a memory and learning test. They did not know that they were taking part in an experiment about

obedience. The subjects were ostensibly given the choice between the roles of teacher and learner; the latter was, in fact, an active partner to the experiment and was let in on the secret. The teacher (subject) sat in one room with the researcher; the latter wore a white smock and observed from behind the teacher's back.

the participants from continuing.

Some ten years after Milgram's experiment, the Stanford Prison Experiment conceived by Philip Zimbardo, Milgram's classmate at the James Monroe High School in the Bronx (class of 1950) was performed. The experiment studied the participants' confrontation with prison reality. Several

offices in the basement of Stanford University's Psychology building were cleared, and fitted with bars. Via a newspaper ad, male college students were recruited and randomly divided into the roles of prisoners and guards. The former were "arrested" by the local police and led blindfolded and handcuffed to Zimbardo's mock prison, where they were stripped

naked, disinfected and dressed in prisoners' uniform by the "guards." The latter were given warden uniforms and full freedom to exercise authority. The experiment, which was supposed to continue for a fortnight, went out of hand on the second day, with the prisoners' mutiny attempt, which was forcefully suppressed by the prison guards. It was terminated

prematurely after six days, and was never reenacted scientifically on ethical grounds.

In his video *Repetition* [4], artist Artur Zmijewski reenacts and documents Zimbardo's prison experiment. Zmijewski placed an advertisement in the newspaper, offering readers to take part in an experiment for hourly pay. The experiment continued for seven days, and as with Zimbardo's prison experiment, the participants were randomly selected to perform the roles of prisoners or guards. Zmijewski, like Zimbardo, took upon himself the role of superintendent of the temporary prison, wholly devoting himself to his self-assumed role. In Zmijewski's work we evince the power relations constructed between prisoners and guards within days. Unlike the original experiment, the prisoners and guards in this work choose to protest against the prison manager, collectively

deciding to end the experiment.

The reenactment used by Dickinson and Zmijewski may be construed as a staged, ritual modus operandi at work in many apparatuses. It is intended to cleanse the collective conscience and heal the wounds. The reenactment has a symbolical theatrical dimension: taking an intricate, often emotional event, encoding it into an easily digestible product and providing local rationalization, a process which makes for an illusion of order. The reenactment dissociates the past from any sentiment in an attempt to rejuvenate reality which has crumbled at that point; therefore it occurs outside time, as it were.

Noam Gelbart's animation piece *Experiment 5.6.5/10* [2] depicts an (imaginary) experiment in randomly selected subjects who were told that they were selected due to their alleged superior qualities. The subjects were given a random set of laws and rules which they had to obey. In return, they were told, they will feel a considerable improvement in their quality of life. The ostensibly arbitrary rule list was extracted from Jewish rabbinic law. In the third week of the experiment, one of the participants succeeds in exploiting the paradigm in his favor, thereby garnering status and power. He becomes a mentor and an educator capable of giving instruction on his own. From here the path is short to full and violent destruction of the experiment.

Milgram's and Zimbardo's experiments were preceded by Dr. D. Ewen Cameron's CIA-funded experiment held in Canada between the late 1950s and the mid-1960s, which set out to examine whether it is possible to blot out past behavioral patterns and reconstruct new ones in their place. In order to eliminate existing behavioral conditioning, Dr. Cameron gave the subjects electric shocks far beyond the level allowed at the time. He drugged his patients with hallucinatory drugs and various stimulants, putting them in a state of unconsciousness which lasted many weeks. Simultaneously, he repeated to them instructions for new behavioral patterns. Cameron succeeded in eliminating his patients' past behavioral habits, but he was never able to prove that the soul's shattering and transformation into a blank slate (tabula rasa) could indeed facilitate construction of new patterning or healing of the patients who came to him seeking help. An investigation of the American Senate revealed the existence of numerous such

experiments exported from the United States to other countries, attesting to their faulty nature.

Cameron's modi operandi are nowadays exercised throughout the world by people who are considered normative, following instructions from above under pretexts of scientific research, national security, and

state of emergency, while releasing the individual performing them from personal liability. These modi operandi include isolation of the studied subject from

contact with reality by means of sensory isolation, including white noise played incessantly, blindfolding to outside images, covering the hands, and disruption

of sleeping and eating patterns by detachment from the outside or from any other element that preserves a temporal continuum.

The film *Total Isolation* [7] (from the series "Horizon" produced by the BBC) documents an experiment conducted on several subjects, who volunteered to suffer

sensory deprivation for 48 hours. The subjects were given an identical cognitive test before and after the experiment. During the experiment they experienced

different levels of sensory deprivation, after which a decrease in their cognitive functioning was clearly registered.

The film *The Human Behavior Experiment* [6] (director: Alex Gibney) links Milgram and Zimbardo's experiments, addressing the mechanism producing blind obedience or submission to power, events where systems of power are at work, which allow for domination of others' lives, and the way in which this power is

exercised destructively when the system does not lay rules which clearly restrict the use of force or the domination of others. For example, the soldiers posted at

the notorious Abu Ghraib prison in Iraq, who abused prisoners suspected of various activities against the American military government. Interviews with these soldiers reveal that during their duty as prison guards, they thought they were optimally following the orders given them. Their own photographs

present abuse, humiliation, and torture suffered by the prisoners which call to mind the methods of Dr. Cameron and Zimbardo. Excluding one interrogator, who documented and publicized what he saw at Abu Ghraib, the majority of soldiers blindly obeyed orders and never asked themselves whether they were legal, and whether they can indeed be relieved of responsibility for the very prisoners for whom they were responsible. They did not ask themselves

whether their actions were abusive and humiliating, violating the other's basic rights or humanity.

In Israeli Tamar Yarom's film, *To See*

if I'm Smiling [1], a harsh picture arises from the testimonies of six female ex-soldiers, who describe their intoxication with power and lack of differentiation between good and bad during their military service, including having their pictures taken with the bodies of Palestinian interogeos who had

been tortured. The film consists of a set of interviews with women who served in the Occupied Territories. Several years after their service they look back at their

military past which haunts them, trying to confront the civilian reality in relation to the time they had served as soldiers. The monologues of the

film's six protagonists indicate distress, suffering, and guilt feelings. It is incomprehensible how they could have been so easily pulled into a world of wrongdoing

